

第93/2000號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 93/2000

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據四月二十七日第7/2000號法律第五條第一款，九月二十七日第53/93/M號法令第四條第二款以及九月二十七日第50/99/M號法令第四條第三款規定，作出本批示。

核准郵政儲金局二零零零年財政年度之本身預算，並於二零零零年一月一日起開始執行，該預算為本批示之組成部份。

二零零零年五月三十日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 7/2000, de 27 de Abril, no n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, e no n.º 3 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 50/99/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2000, o orçamento privativo da Caixa Económica Postal, relativo ao ano económico de 2000, o qual faz parte integrante do presente despacho.

30 de Maio de 2000.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

郵政儲金局

Caixa Económica Postal

二零零零年度營運預算

Orçamento de exploração de 2000

編號 Código	項目 Rubricas	澳門幣 MOP
8	按性質劃分之收益 Proveitos por Natureza	
80	資產性業務收益 Proveitos de Operações Activas	44.626.000
81	銀行服務收益 Proveitos de Serviços Bancários	405.000
82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	3.800.000
83	證券及其他財務收益 Rendimentos de Títulos de Crédito e de Participações Financeiras	70.000
85	非正常業務收益 Proveitos Inorgânicos	70.000
	總收益 TOTAL DOS PROVEITOS	<u>48.971.000</u>
7	按性質劃分之成本 Custos por Natureza	
70	負債性業務成本 Custos de Operações Passivas	25.050.000
71	人事費用 Custos com Pessoal *	400.000
72	第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	166.000
73	第三者作出之服務 Serviços de Terceiros	7.632.200
74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	10.000
76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	182.000
77	折舊撥款 Dotações para Amortizações	100.000
78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	1.430.800
	總成本 TOTAL DOS CUSTOS	<u>34.971.000</u>
64	營運結果 RESULTADOS DE EXPLORAÇÃO	<u>14.000.000</u>

* 郵政儲金局沒有本身之員工維持經營運作，所需之人員均由郵電局提供。
有關成本計算見賬目七十三號。

A CEP não possui pessoal próprio afecto a sua exploração, sendo o mesmo cedido pelos CTT.
Os respectivos custos encontram-se contabilizados na conta 73.

一九九九年八月十九日於澳門

行政委員會：羅庇士，區惠華，歐美德，楊寶儀

Macau, aos 19 de Agosto de 1999. — A Comissão Administrativa. — *Carlos Alberto Roldão Lopes — Au Vai Va — Maria de Lourdes Rainha Lopes de Almeida — Jeong Pou Yee.*